

## 8 m x 3 m - series - bolt

DE Aufbauanleitung PVC-Zelt

GB Assembly instruction PVC-Tent

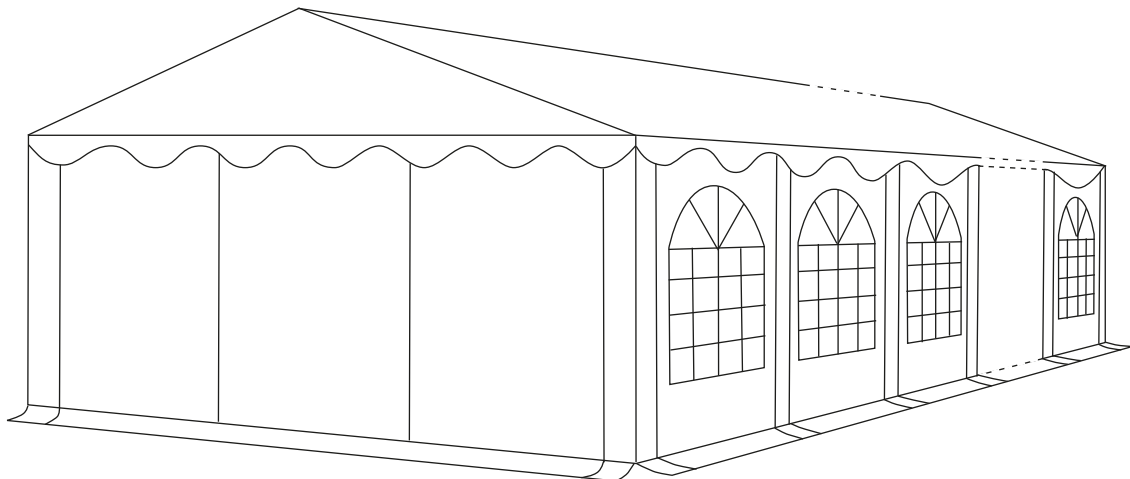
PL Instrukcja montazu PVC-Namioty

NL Gebruiksaanwijzing PVC Tent















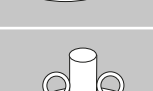
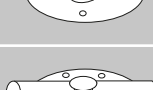

FR Mode D'emploi Tente PVC

CZ Montážní instrukce PVC Stan










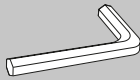
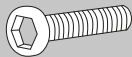
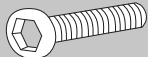
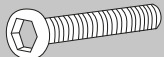



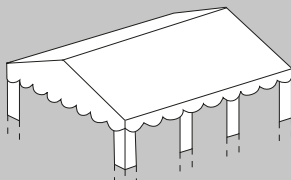
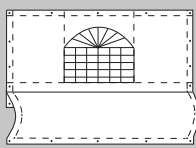
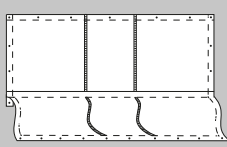
ES Manual de instrucciones Carpa de PVC



## Inhalt - Contents - Zawartoúã -Inhoud - Contenu - Obsah - Contenido

Artikel Nr.	Beschreibung	ID Nummer		8x8m	8x12m	8x20m
30834	Stange 1483 mm 50-50 mit Löchern	1		10	14	22
30522	Stange 1920 mm 38-38 mit Löchern	2		36	50	78
30523	Stange 1960 mm 50-50 mit Löchern	3		20	28	44
30524	Stange 750 mm Dachstrebe vertikal	4		5	7	11
30525	Stange 1987 mm Dachstrebe horizontal	5		10	14	22
30835	Stange 1483 mm 50-50 mit 2 Löchern	6		10	14	22
30526	3er Eckverbinder 110° 54-42 mit Ringen	7		4	4	4
30527	3er Eckverbinder 140° 54-42 mit Ringen	8		2	2	2
30528	4er Eckverbinder 140° 54-42 mit Ringen	9		3	5	9
30529	4er Eckverbinder 110° 54-42 mit Ringen	10		6	10	18
30741	T-Stück mit Löchern 54-42	11		4	4	4
30420	Kreuzstück 54-42h	12		6	10	18
30530	3fach Verbinder – Fuß für die Ecken 54-42 mit Ring, rechts	13		2	2	2
30531	3fach Verbinder – Fuß für die Ecken 54-42 mit Ring, links	14		2	2	2
30532	3fach Verbinder – Fuß für die Seitenwände 54-42 mit Ringen	15		6	10	18
30424	2fach Verbinder – Fuß 42-42	16		6	6	6
30533	Spanner für die Seiten 4720 mm	17		8	8	12

## Inhalt - Contents - Zawartoúã -Inhoud - Contenu - Obsah - Contenido

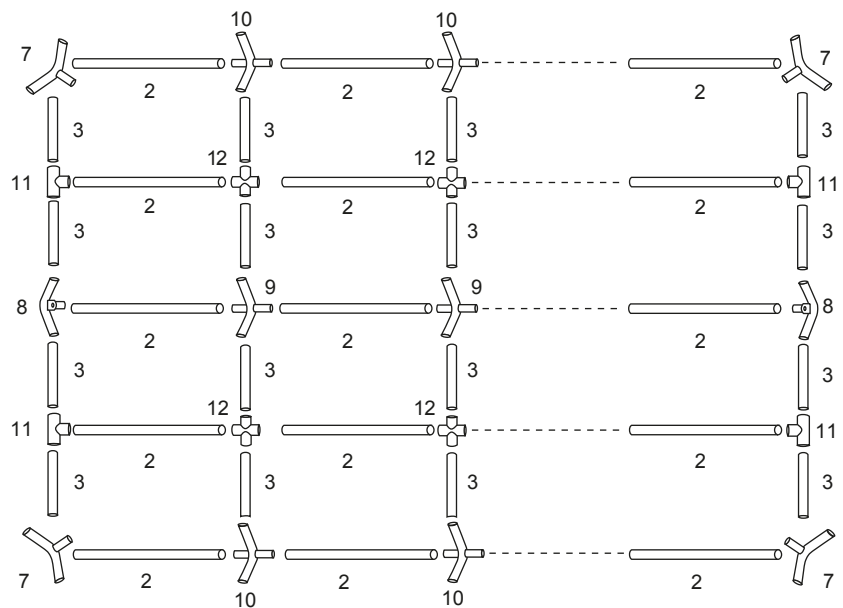
Artikel Nr.	Beschreibung	ID Nummer		8x8m	8x12m	8x20m
30534	Spanner für das Dach 5520 mm	18		8	12	20
30222	Erdnägel 40 cm	19		10	14	22
30044	Schraubhaken	20		4	4	4
30048	Erdnagel 8x300 mm	21		10	14	22
30046	Erdnagel 4x180 mm	22		44	56	80
30430	Gummischlaufe 14 cm	23		156	204	300
30429	Gummischlaufe 5 cm	24		20	20	20
30085	Spannleine 5 m	25		4	4	4
30051	Dachhaken	26		10	14	22
30382	Imbusschlüssel	27		1	1	1
30384	Schraube 30 mm	28		20	28	44
30404	Schraube 45 mm	29		72	100	156
30405	Schraube 65 mm	30		72	96	156
30052	Flügelmutter	31		20	28	44
30535	Mutter	32		144	196	312
30852	Maulschlüssel	33		2	2	2
	Dach	34		1	1	1
	Seitenwand	35		8	12	20
	Endwand	36		2	2	2

# Aufbauanleitung

Suchen Sie einen ebenen Untergrund für das Zelt. Packen Sie die Kartons aus und sehen Sie nach, ob auch alle hier aufgelisteten Teile vorhanden sind.

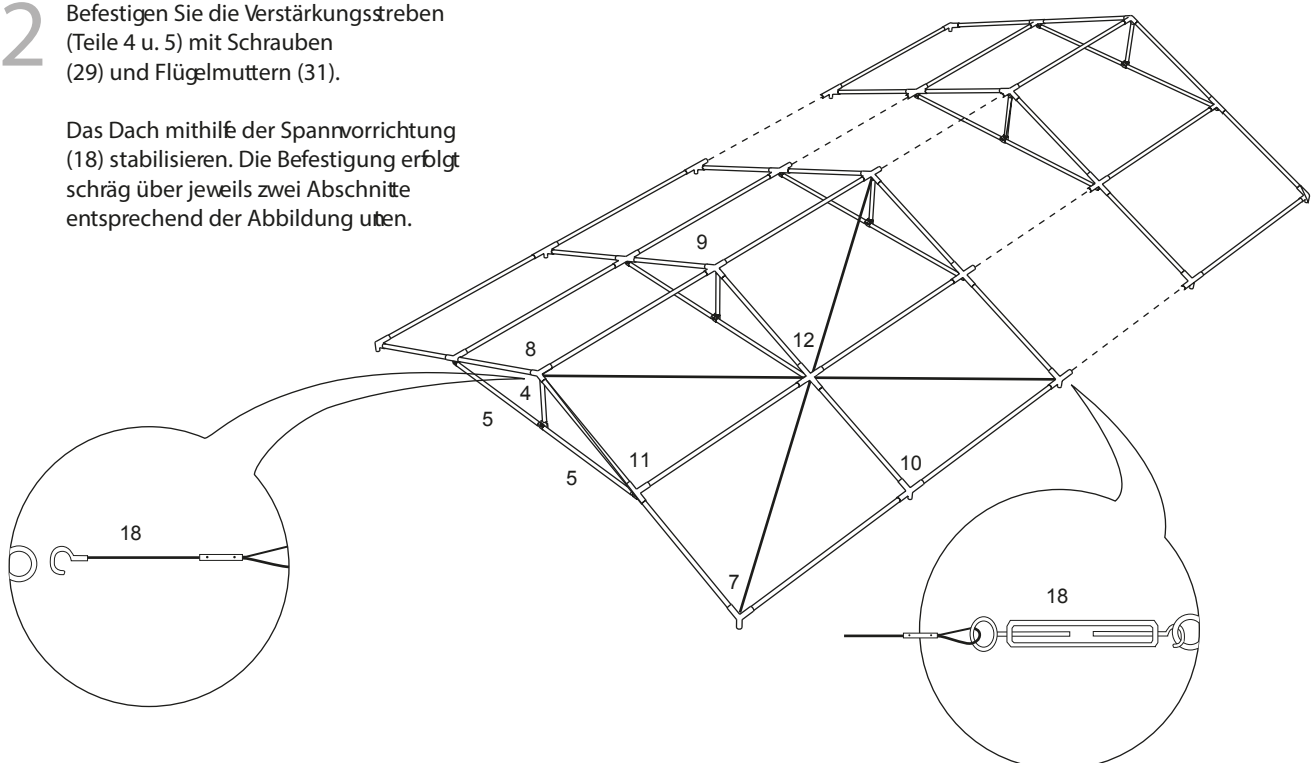
Entfernen Sie vor dem Aufbau den leichten Ölfilm mit einem Tuch. Bei kälterem Wetter empfehlen wir, die Zeltplane vorher auf Zimmertemperatur zu bringen.

- 1** Setzen Sie den Rahmen für das Dach zusammen indem Sie die Teile 7 bis 12 an die Stangen (Teile 2 und 3) montieren und zur Fixierung mit den Schrauben anziehen.

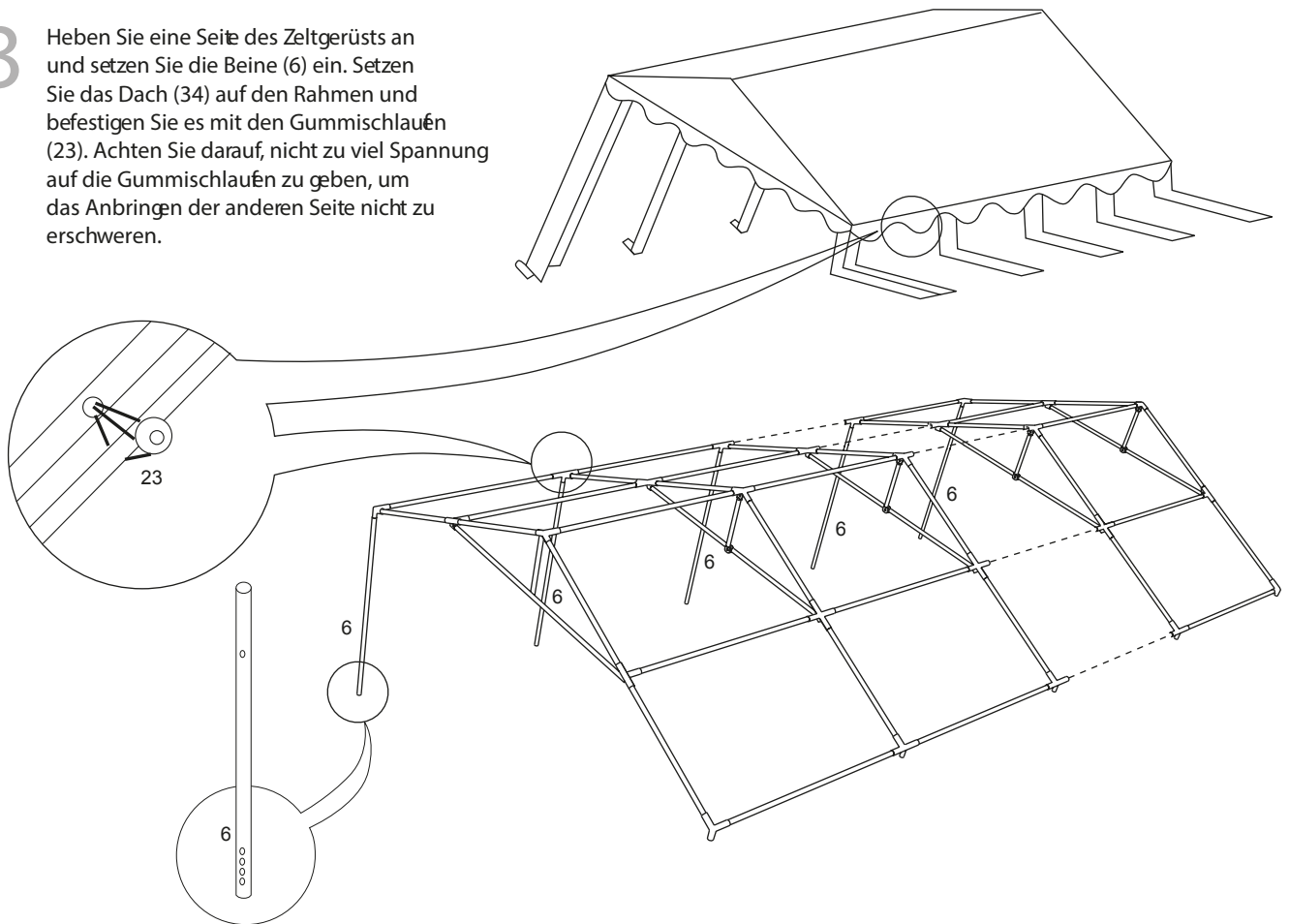


- 2** Befestigen Sie die Verstärkungsstreben (Teile 4 u. 5) mit Schrauben (29) und Flügelmutter (31).

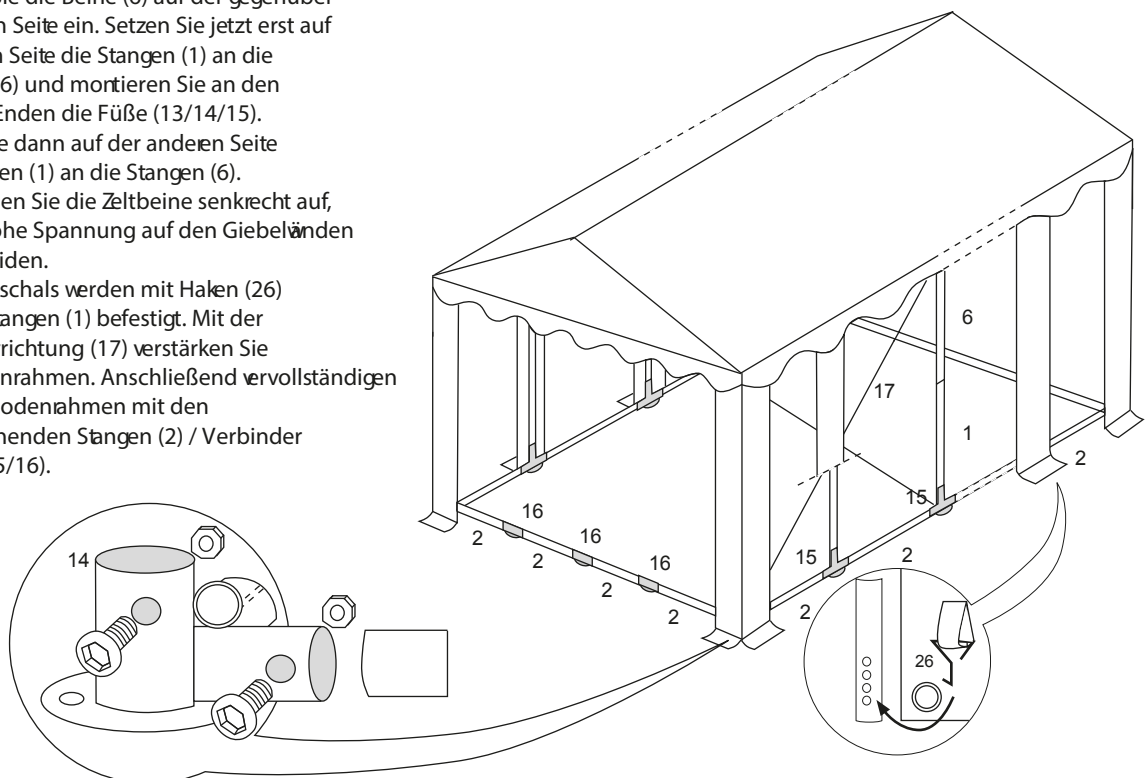
Das Dach mithilfe der Spannvorrichtung (18) stabilisieren. Die Befestigung erfolgt schräg über jeweils zwei Abschnitte entsprechend der Abbildung unten.



- 3** Heben Sie eine Seite des Zeltgerüsts an und setzen Sie die Beine (6) ein. Setzen Sie das Dach (34) auf den Rahmen und befestigen Sie es mit den Gummischlaufen (23). Achten Sie darauf, nicht zu viel Spannung auf die Gummischlaufen zu geben, um das Anbringen der anderen Seite nicht zu erschweren.



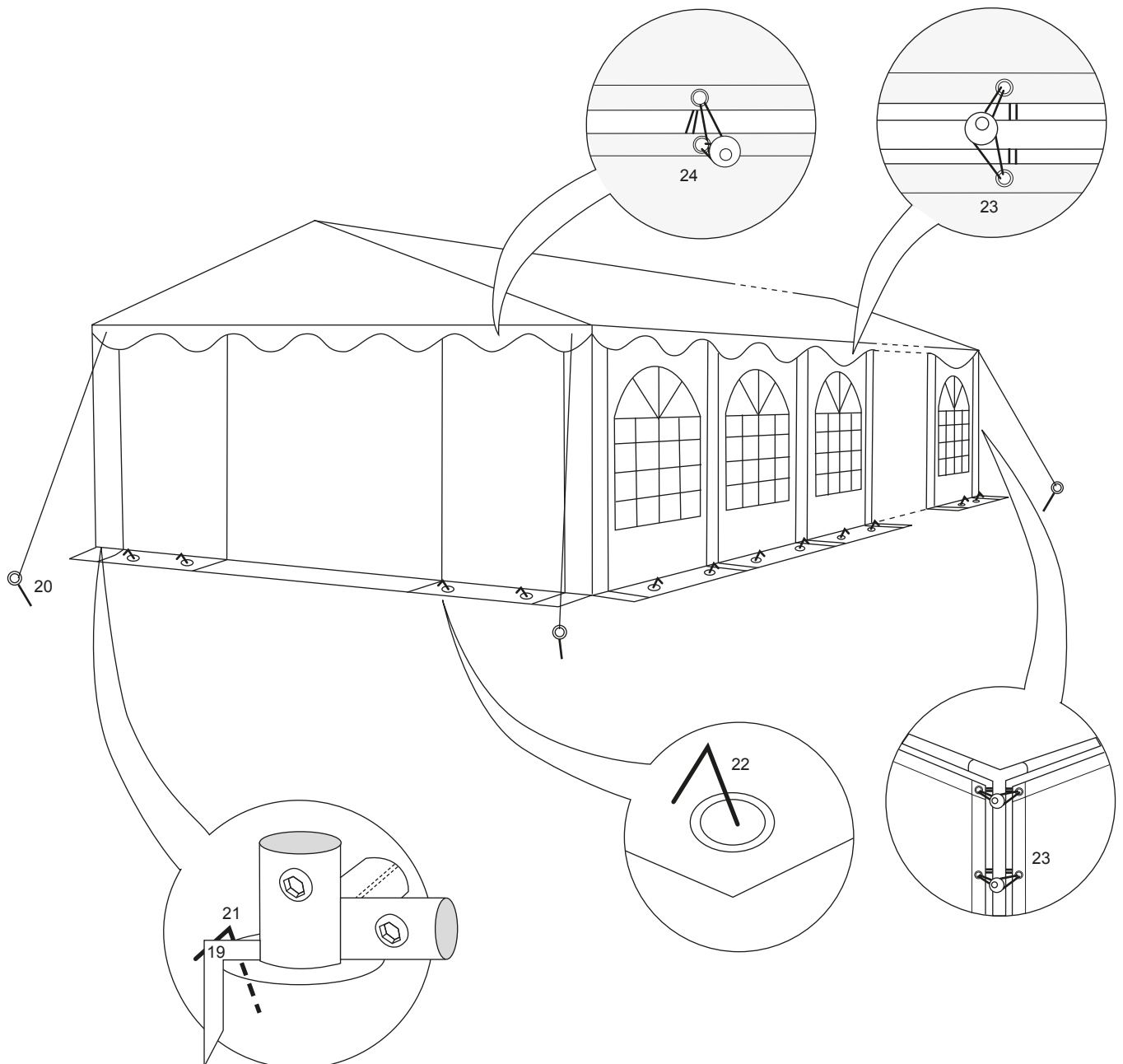
- 4** Stecken Sie die Beine (6) auf der gegenüberliegenden Seite ein. Setzen Sie jetzt erst auf der einen Seite die Stangen (1) an die Stangen (6) und montieren Sie an den unteren Enden die FüÙe (13/14/15). Setzen Sie dann auf der anderen Seite die Stangen (1) an die Stangen (6). Bitte stellen Sie die Zeltbeine senkrecht auf, um zu hohe Spannung auf den Giebelwänden zu vermeiden. Die Dachschals werden mit Haken (26) an den Stangen (1) befestigt. Mit der Spannvorrichtung (17) verstärken Sie den Seitenrahmen. Anschließend vervollständigen Sie den Bodenrahmen mit den entsprechenden Stangen (2) / Verbinder (13/14/15/16).



**5** Breiten Sie die Seitenwände (35) und Endwände (36) aus und befestigen Sie die Seitenwände mit den Gummischlaufen (23) am Gerüst und die Endwände mit den kurzen Gummischlaufen (24) direkt am Dach.

Mit den kurzen Erdnägeln (22) befestigen Sie die Seiten- und Endwände am Boden. Die Spannleine läuft von jeder Ecke des Zeltes und wird mit dem Schraubhaken (20) am Boden verspannt.

Zusätzliche Spannung bzw. Stabilität bekommt das Zelt durch den Einsatz der Erdnägel (19).



## Reinigung und Wartung

Dach und Seitenteile lassen sich mit Seifenlauge abwaschen. Schimmel und Stockflecken entfernen Sie mit einer milden Chlorlösung. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und testen Sie die Chlorlösung an einer nicht sichtbaren Stelle, um sicherzugehen, dass keine Verfärbungen auftreten.

Achtung! Das Partyzelt darf nicht im nassen Zustand zusammengelegt und verpackt werden. Lassen Sie es vorher vollständig trocknen.

## Warnung

1. Bitte achten Sie darauf, das Zelt vorsichtig zu behandeln, um Defekte zu vermeiden.
2. Das Gestänge nicht zu kräftig behandeln, da dies ansonsten Beschädigt werden könnte.
3. Zelte sind als temporäre Unterkunft gedacht und sollten bei widrigen Witterungsverhältnissen abgebaut werden.
4. Bitte wählen Sie immer einen geeigneten Abstand zu Schläuchen, Gas- oder Elektroleitungen, um diese nicht zu beschädigen.
5. Beim Einsatz geeigneter Heizgeräte (z. B. Auskunft im Fachhandel) ist ein Abstand von mindestens 1,2 m zu jeglichem Planenmaterial zu beachten. Offenes Feuer sowie Heizgeräte mit offenen Flammen wie Heizpilze, Terrassenstrahler, Gasheizer etc. sollten auf keinen Fall verwendet werden.
6. Der Aufbauer ist verantwortlich für die angemessene Verankerung und damit für die Sicherheit des Zltes.

## Instructions

Select a flat surface for the tent. Unpack the boxes and check if all listed parts are included. Remove the slight oil film from the pipes with a cloth. In colder weather conditions we suggest to bring the roof to room temperature before installing.

- 1 Assemble the roof frame by mounting parts 7 to 12 on the pipes (parts 2 and 3). Use the screws to attach the parts.
- 2 Attach the reinforcement braces (parts 4 and 5) using screws (29) and wing nuts (31).  
Fastening the roof by using turnbuckle set (18) which is diagonally across through each two section as below
- 3 Lift one side of the tent frame and attach the legs (6). Place the roof (34) onto the frame and use the bungees (23) to fasten it. Be sure not to put too much tension on the bungees in order not to make attaching the other side more difficult.
- 4 Attach the legs on the other side and install the feet (13, 14, 15) at the bottom. Use the long ground pegs (21) to fasten the feet to the ground. Attach the side covers to the pipes (1) using hooks (26). Make sure, that the leg pipes are in vertical position, to avoid over-tension on the endwalls. Using turnbuckle sets (17) to fasten the structure just the same as you do on roof. Complete the bottom frame with the required pipes (2) and connector (16).
- 5 Unfold the side walls (35) and the end walls (36) and attach the side walls to the frame using the bungees (23). Attach the end walls directly to the roof using the short bungees (24). Use the short ground pegs (22) to fasten the end walls to the ground. The guy rope runs from every corner of the tent and is braced to the ground using the screw hooks (20). The professional ground pegs (19) provide the tent with additional tension and stability.

## Cleaning and maintenance

Wash off the roof and the side parts with soapy water. Mould and mould stains can be removed using a mild chlorine solution. Observe the instructions provided by the manufacturer and test the chlorine solution on a hidden spot to make sure that there is no discolouration.

Caution! The party tent must not be dismantled and packed up when it is wet. First, allow it to dry completely.

## Caution

1. Always handle the tent with care to avoid damage.
2. Do not apply too much pressure to the frame parts to avoid damage.
3. Tents are intended for temporary accommodation and should be taken down in adverse weather conditions.
4. Always be sure to keep sufficient distance to hoses as well as gas and power lines to avoid possible damage.
5. When using suitable heaters (available e.g. in specialist shops), keep a minimum distance of 1.2 m to tarp material. Open fire or heaters with open flames such as patio heaters, umbrella heaters, gas heaters etc. should not be used in any case.
6. The person setting up the tent is responsible for adequately securing it to ensure its safety.



## Instrukcja montażu

Wybierz płaską powierzchnię do rozstawienia namiotu. Rozpakuj kartony i sprawdź, czy zawierają one wszystkie wymienione elementy. Przed rozpoczęciem montażu, usuń cieczerzkę lekkie oleje z rur konstrukcji. Przy niższych temperaturach polecamy ogrzanie plandeki namiotu do temperatury pokojowej.

**1** Zmontuj ramę dachu. W tym celu połącz elementy 7 do 12 z drążkami (elementy 2 i 3). Skręć elementy mocno urybami.

**2** Za pomocą uryb (29) i nakrętek motylkowych (31) zamocuj wsporniki wzmacniające (elementy 4 i 5). Za pomocą napinacza z linką (18), zamontowanego w poprzek każdej z obu sekcji (zgodnie z obrazkiem), ustabilizuj konstrukcję dachu.

**3** Podnień jedną stronę stelaża namiotu i zamocuj nogi (6). Nałóż dach (34) na ramę i przymocuj go za pomocą gumowych pałeczek (23). Uważaj, aby pałeczki nie były za bardzo napięte, może to utrudnić montaż drugiej strony namiotu.

**4** Zamontuj nogi (6) po przeciwnej stronie namiotu. Teraz połącz najpierw po jednej stronie namiotu dźwęk (1) z drążkiem (6) a od spodu zamontuj stopki (13/14/15). Następnie połącz po drugiej stronie namiotu dźwęk (1) z drążkiem (6). Nogi namiotu postaw prostopadłe aby uniknąć większego naprężenia na szczytach. Przymocuj osłony boczne do drążków (1) za pomocą haków (26). Za pomocą elementów napinających (17) wzmocnij konstrukcję boczną namiotu. Następnie zamontuj rame podstawy namiotu używając odpowiednich drążków (2) i urybników (13/14/15/16).

**5** Rozwiń urybki boczne (35) i urybki szczytowe (36). urybki boczne zamocuj do stelaża za pomocą gumowych pałeczek (23), a urybki szczytowe za pomocą krótszych gumowych pałeczek (24) bezpośrednio do dachu. Za pomocą krótszych szpilek (22) przymocuj urybki szczytowe do podłogi. Naciągnij linkę naciagową, która odchodzi od każdego rogu namiotu i zamocuj ją do podłogi za pomocą haka wkręcanego (20). Szpilki (19) służą do zamocowania odcągów zapewniających dodatkową stabilizację namiotu.

## Czyszczenie i konserwacja

Dach i urybki boczne można czyścić wodą z mydłem. Urazy pleśni i plamy można usuwać roztworem chloru. Należy przestrzegać wskazówek producenta. Aby wykluczyć ryzyko powstania odbarwień, roztwór należy wypróbować najpierw w niewidocznym miejscu. Uwaga! Nie wolno składać i pakować wilgotnego namiotu. Przed złożeniem namiot musi całkowicie wyschnąć.

## Ostrzeżenie

1. Należy zachować ostrożność podczas rozstawiania i składania namiotu, aby uniknąć jego uszkodzenia.
2. Stelaż nie naraża na zbyt duże obciążenia, ponieważ mogłoby to spowodować jego uszkodzenie.
3. Namioty są przeznaczone do użytku czasowego i w przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych należy je zdemontować.
4. Namiot rozstawiać w odpowiedniej odległości od przewodów wodnych, gazowych i elektrycznych, aby ich nie uszkodzić.
5. W przypadku używania odpowiednich grzejników (np. poprosić o radę sprzedawcę) należy je ustawiać w odległości nie mniejszej niż 1,2 metra od plandeki. Pod żadnym pozorem nie wolno używać otwartego ognia ani grzejników z otwartym płomieniem, np. parasoli grzewczych, promienników ogrodowych, nagrzewnic gazowych itp.
6. Osoba rozstawiająca namiot jest odpowiedzialna za jego właściwe przytwierdzenie do podłogi i tym samym za bezpieczeństwo.

## Gebruiksaanwijzing

Zoek een egale ondergrond voor de tent. Pak de het karton uit en controleer of alle hier opgesomde onderdelen aanwezig zijn. Verwijder voor het opzetten met een doek de dunne oliëfilm op de buizen.

Bij koud weer raden wij u aan het tentdoek eerst op kamertemperatuur te laten komen.

- 1 Stel het dakframe samen door delen 7 tot 12 aan de stangen te monteren (delen 2 en 3). Gebruik de schroeven om de delen te bevestigen.
- 2 Bevestig de versterkingsstijlen (delen 4 en 5) met schroeven (29) en vleugelmoeren (31). Bevestig het dak met behulp van spanschroefset (18), die diagonaal telkens over twee secties komt zoals afgebeeld.
- 3 Til één zijde van het tentframe op en breng de benen (6) aan. Breng het dak (34) aan op het frame en bevestig het met de rubberen lussen (23). Let er op de rubberen lussen niet te strak te spannen, om het aanbrengen van de andere zijde niet te bemoeilijken.
- 4 Steek de benen aan de tegenoverliggende zijde in en morteer de voeten (13, 14, 15) aan de onderzijde. Plaats de tentstokken verticaal om een te hoge spanning op de geveldoeken te voorkomen. Gebruik de lange aardpennen (21) om de voeten aan de grond te bevestigen. Bevestig de zijkanten aan de stangen (1) met behulp van de haken (26). Gebruik de spannersets (17) om de structuur te bevestigen, net als bij het dak. Vervolledig het bodemframe met de vereiste stangen (2) en verbinding (16).
- 5 Neem de zijkanten (35) en de eindkanten (36) en bevestig de zijkanten aan het frame met de rubberen lussen (23). Bevestig de eindkanten direct aan het dak met de korte rubberen lussen (24). Gebruik de korte aardpennen (22) om de eindkanten aan de grond te bevestigen. Het spantouw loopt over elke hoek van de tent, en wordt naar de grond gebracht met de schroefhaken (20). De aardpennen (19) bieden de tent bijkomende spanning en stabiliteit.

## Reiniging en onderhoud

Dak en zijdelen kunnen met een zeepopje worden afgewassen. Schimmels en vochtvlekken verwijdert u met een zachte chlooroplossing. Volg de aanwijzingen van de fabrikant op, en test de chlooroplossing op een niet zichtbare plaats, om zeker te zijn dat er geen verkleuring optreedt. Let op! De partytent mag niet in natte toestand worden gedemonteerd en verpakt. Laat haar voordien volledig opdrogen.

## Waarschuwing

1. Let er op de tent voorzichtig te behandelen, om defecten te vermijden.
2. Niet te veel kracht gebruiken bij het hanteren van de stangen: ze kunnen anders beschadigd raken.
3. Tenten zijn bedoeld als tijdelijke beschutting en moeten bij slechte weersomstandigheden gedemonteerd worden.
4. Zorg steeds voor een aangepaste afstand tot slangen, gas- en elektriciteitsleidingen, om deze niet te beschadigen.
5. Bij gebruik van een geschikt verwarmingsapparaat (zie voor nadere informatie de vakhandel) moet een afstand van minstens 1,2 m tot om het even welk vlak worden aangehouden. Open vuur en verwarmingsapparaten met open vlam zoals terrasverwarmingen, gaskachels e.d. mogen in geen geval worden gebruikt.
6. De bouwer is verantwoordelijk voor een aangepaste verankering en daarmee voor de veiligheid van de tent.

## Mode d'emploi

Cherchez un endroit où le sol est plan pour installer la tente. Déballez les cartons et vérifiez que toutes les pièces figurant dans la liste ci-dessus sont présentes. Enlevez la nappe de protection sur le tube avec un tissu avant le montage. Par temps froid nous recommandons de chauffer la bâche à la température ambiante avant le montage.

- 1 Assemblez le cadre du toit en montant les pièces 7 à 12 sur les tubes (pièces 2 et 3). Fixez les tirants de renfort au moyen des vis.
- 2 Fixez les renforts (pièces 4 et 5) au moyen des vis (29) et des écrous à oreilles (31). Accrochez le toit en utilisant le système à tendeur à lanterne (18) situé en diagonal dans chacune des deux parties du toit comme décrit ci-dessous.
- 3 Soulevez un côté de l'ossature de la tente et emmanchez les montants (6). Posez le toit (34) sur le cadre et fixez-le au moyen des boucles en caoutchouc (23). Évitez de tendre exagérément les boucles en caoutchouc afin de ne pas rendre le montage de l'autre côté plus difficile.
- 4 Emmanchez les montants du côté opposé et montez les pieds (13, 14, 15) à leur extrémités inférieures. Montez les tubes bien à la vertical pour éviter que la tension sur les bâches de pignons soit trop forte. Utilisez les piquets longs (21) pour immobiliser les pieds au sol. L'habillage du toit se fixe aux tubes (1) au moyen de crochets (26). Fixez la structure à l'aide des systèmes à tendeur à lanterne (17) comme vous l'avez fait avec le toit. Finissez de monter le cadre inférieur avec les tubes (2) et les raccords (16) correspondants.
- 5 Écartez les parois latérales (35) et les parois d'extrémité (36) et fixez les parois latérales à l'ossature au moyen des boucles en caoutchouc (23). Fixez les parois d'extrémité directement au toit au moyen des boucles courtes (24). Fixez les parois d'extrémité au sol à l'aide des piquets courts (22). Le cordeau tendeur part de chaque angle de la tente et il est tendu au sol au moyen des crochets à visser (20). Installez les piquets professionnels (19) pour tendre et stabiliser davantage la tente.

## Nettoyage et entretien

Le toit et les parois se lavent à l'eau savonneuse. Pour éliminer les moisissures et les taches d'humidité, utilisez une solution légèrement chlorée. Suivez les instructions du fabricant et testez la solution chlorée à un endroit non visible pour vous assurer qu'elle ne provoque pas de décoloration.

Attention ! La tente de réception ne doit en aucun cas être repliée et rangée lorsqu'elle est humide. Laissez-la sécher complètement auparavant.

## Avertissements

1. Veillez à manipuler la tente avec précautions pour éviter de la détériorer.
2. Évitez de forcer sur les tubes et les raccords, au risque de les endommager.
3. Les tentes sont destinées à des usages de loisirs temporaires et elles doivent être démontées en cas de mauvais temps.
4. Veillez à respecter systématiquement une distance appropriée par rapport aux tuyaux, aux conduites de gaz ou aux lignes électriques afin d'éviter de les endommager.
5. En cas d'utilisation d'appareils de chauffage adaptés (se renseigner par exemple auprès d'un vendeur spécialisé), respectez une distance minimum de 1,2 m par rapport à chaque matériau de bâchage. Les feux ouverts de même que les appareils de chauffage à flammes nues tels que champignons chauffants, radiateurs de terrasses, chauffages au gaz etc. ne doivent en aucun cas être utilisés.
6. L'installateur est responsable de l'ancrage adéquat et donc de la sécurité de la tente.

## Návod k použití

Vyhledejte rovný poklad, na nějž stan umístíte. Vybalte kartony a zkontrolujte, zda obsahují veškeré zde uvedené díly. Před montáží otvete haděm z trubek zbytky tenké olejové vrstvy. V chladnějším počasí doporučujeme nechat stanovou plachtu nejprve dosáhnout pokojové teploty.

- 1 Složte rám stěchy: díly 7 až 12 namontujte na tyče (díly 2 a 3) a důkladně je připevněte pomocí šroubů.
- 2 Pomocí šroubu (29) a křídlových matic (31) připevněte zesilovací výztuhy (díly 4 a 5). Stěchu zpevněte pomocí napínáků (18), které umístíte vždy napříč dvěma segmenty tak, jak je to uvedeno níže.
- 3 Nadzdvihněte jednu stranu kostry stanu a nasaďte na ni nohy (6). Položte na rám stěchu (34) a připevněte ji pryžovými smyčkami (23). Dejte pozor, abyste pryžové smyčky nenapnuli příliš, a neztížili si tak instalaci druhé strany.
- 4 Nasaďte nohy (6) na protilehlou stranu a na spodní konec namontujte patky (13, 14, 15). Nohy stanu prosím postavte do svislé polohy, aby nedošlo k nadměrnému napětí štítových stěn. K připevnění patek k zemi použijte dlouhé hřebíky do zemi (21). Střešní lemy připevněte k tyčím (1) pomocí háčků (26). Konstrukci zpevněte pomocí napínáků (17) stejným způsobem jako stěchu. Spodní rám následně doplňte příslušnými tyčemi (2) a spojkami (16).
- 5 Rozprostěte boční (35) a koncové stěny (36). Boční stěny připevněte pryžovými smyčkami (23) ke kostře, koncové stěny pak krátkými pryžovými smyčkami (24) přímo ke střeše. Pomocí krátkých hřebíků do zemi (22) připevněte koncové stěny k zemi. Napínací šňůra se natahuje z každého rohu stanu a k zemi se kotví pomocí šroubovacího háčku (20). Stan dále napínají a stabilizují profesionální hřebíky (19).

## Cištění a údržba

Stěchu a boční části lze omývat mýdlovým roztokem. Plíseň a skvrny vzniklé vlhkostí odstraňte jemným chlorovým roztokem. Dodržujte pokyny výrobce a chlorový roztok nejprve vyzkoušejte na místě, které není vidět. Tímto způsobem se ujistíte, zda nedochází ke zmiňovanému zabarvení. Pozor! Party stan se nesmí skládat ani balit ve vlhkém stavu. Nechejte jej před tím zcela vyschnout.

## Varování

1. Se stanem manipulujte opatrně, předejdete tak jeho poškození.
2. Na soutyřích nepoužívejte nadměrnou sílu, jinak by mohlo dojít k jeho poškození.
3. Stany jsou určeny k dočasnému pobytu a neměly by se sestavovat za nepříznivých povětrnostních podmínek.
4. Vždy udržujte vhodný odstup od hadic, plynového a elektrického vedení, aby nedošlo k jejich poškození.
5. Při používání vhodných topných těles (informace získáte například ve specializovaných obchodech) dodržujte minimální odstup 1,2 metru od plachty. V žádném případě byste neměli používat otevřený oheň a topná tělesa, která otevřený oheň využívají, například topné hřebíky, terasové sáláče, plynová topidla atd.
6. Sestavující osoba odpovídá a přiměřeně ukotvení, a tím pádem za bezpečnost stanu.

## Manual de instrucciones

Busque una superficie llana para instalar la carpa. Abra el embalaje y compruebe si están todas las piezas que aquí se enumeran. Antes del montaje, limpie con un paño la fina capa de aceite existente en los tubos. En caso de frío, recomendamos adaptar antes la lona de la tienda a la temperatura ambiente.

- 1 Ensamble el armazón del techo montando las piezas de 7 a 12 en las barras (piezas 2 y 3) y apriete los tornillos para fijarlas.
- 2 Fije los travesaños de refuerzo (piezas 4 y 5) con tornillos (29) y tuercas de mariposa (31). Estabilice el techo con ayuda del tensor (18). La sujeción se realiza en diagonal mediante dos secciones, tal y como se muestra en el dibujo.
- 3 Levante una parte de la estructura de la carpa y coloque las patas (6). Coloque el techo (34) sobre el armazón y sujételo con los pasadores de goma (23). Procure que los pasadores de goma no queden muy tientes para no dificultar la colocación de la otra parte.
- 4 Coloque las patas de la parte contraria y monte los pies (13, 14, 15) en los extremos inferiores. Coloque las patas de la tienda en posición vertical para evitar una tensión excesiva en las paredes del frontón. Utilice los clavos de tierra largos (21) para sujetar los pies al suelo. La cubierta del techo se fija a las barras (1) con ganchos (26). Refuerce el armazón lateral con el tensor (17). A continuación, complete la estructura de la base con las barras (2) y conectores (16) correspondientes.
- 5 Extienda las paredes laterales (35) y finales (36) y sujete las paredes laterales con los pasadores de goma (23) al armazón. Las paredes finales se fijan directamente al techo con los pasadores de goma cortos (24). Fije las paredes finales al suelo con los clavos de tierra cortos (22). La cuerda tensora se extiende desde cada esquina de la carpa y se sujeta al suelo con el gancho roscado (20). La tienda estará más sujeta y tendrá más estabilidad si se utilizan clavos de tierra profesionales (19).

## Limpieza y mantenimiento

El techo y las piezas laterales pueden lavarse con lejía jabonosa. Limpie el moho y las manchas de humedad con una solución suave de cloro. Siga las instrucciones del fabricante y pruebe la solución de cloro en una zona que no se vea para asegurarse de que no se produzcan decoloraciones. ¡Atención! No pliegue la carpa ni la embale si está húmeda, deje que antes se seque por completo.

## Advertencias

1. Procure manejar la carpa con cuidado para evitar daños.
2. No ejerza demasiada fuerza sobre las barras, ya que podrían dañarse.
3. Las carpas han sido diseñadas como alojamiento temporal y deben desmontarse en caso de condiciones atmosféricas desfavorables.
4. Procure que siempre haya una distancia adecuada con tubos y conducciones de gas o electricidad para evitar que se dañen.
5. Si se utilizan calefactores adecuados (informese en un comercio especializado), se ha de mantener una distancia de al menos 1,2 m con el material de las lonas. No haga nunca fuegos al aire libre ni utilice calefactores con llamas libres, como estufas para terrazas, calentadores de gas, etc.
6. La persona que instale la carpa es responsable de realizar un anclaje adecuado de la misma para garantizar su seguridad.